

Smlouva o zajištění exkurze do Švýcarska a Itálie

(uzavřená dle § 2521 a násl. Občanského zákoníku (zákon č. 89/2012 Sb.))

smluvní strany:

Pořadatel:

pangea-travel.cz s.r.o.

cestovní kancelář

sídlo: Zásada 49, 468 25 Zásada

provozovna: Zásada 49, 468 25 Zásada

odpovědná osoba: Ing. Petr Havel

IČO: 273 432 60

Zákazník:

Vyšší odborná škola mezinárodního obchodu

a Obchodní akademie, Jablonec nad Nisou,

Horní náměstí 15, příspěvková organizace

sídlo: Horní náměstí 15, 466 01 Jablonec n.N.

vedoucí zájezdu: Mgr. Kateřina Kozelková

IČO: 60252511

I. Pořadatel zajistí následující služby:

1. Uspořádat pro zákazníka studentskou poznávací exkurzi do Švýcarska a Itálie v termínu **13 - 17.května 2026** (délka zájezdu 5ti denní, ve dnech středa - neděle) na základě následujícího programu – vzájemné dohody:
1.den: odjezd od školy ve večerních hodinách směr Švýcarsko.
2.den: příjezd k železniční stanici v blízkosti ledovce Morteratsch, procházka směrem k ledovci a pak cesta horským vláčkem přes průsmyk Berninapass, příjezd do městečka Tirano, procházka městem, poté cesta autobusem kolem jezera Lago di Como, příjezd na ubytování ve večerních hodinách.
3.den: návštěva čokoládovny Chocolat Alprose v městečku Caslano, poté přejezd do města Lugano, výjezd zubačkou na kopec San Salvatore, v odpoledních hodinách návštěva parku Swiss Miniatur, příjezd na ubytování ve večerních hodinách.
4.den: návštěva městečka Ascona u jezera Lago di Maggiore, poté přejezd do Locarna, procházka městem a výjezd lanovkou ke kostelu Madonna del Sasso, poté přejezd do města Bellinzona, procházka městem, ve večerních hodinách odjezd do České republiky, noční transfer.
5.den: návrat do České republiky v ranních hodinách
2. Zajistit 2x nocleh v hotelu se snídaní, pokoje mají vlastní sociální zařízení, lůžkoviny a pobytová taxa v ceně. Pro studenty k dispozici vícelůžkové pokoje, pro pedagogický dozor pak menší pokoje, např. 1x 1L a 1x 2L pokoj.
3. Zajistit dopravu standardním zájezdovým autobusem, kapacita 55 míst + řidiči (výbava: WC, klimatizace, TV, lednička, polohovatelná sedadla, bezpečnostní pásy, prodej nápojů). Zájezdový autobus bude pro studentskou skupinu přistaven v den odjezdu na místo požadované zákazníkem (Jablonec, Horní náměstí, u Letního kina).
4. Zajistit průvodcovské služby po celou dobu zájezdu a případné rezervace skupinových prohlídek.
5. Dodržet vzájemně dohodnutou cenu zájezdu **8.450,- Kč/osoba** při počtu 42 platících studentů. V ceně je zahrnuta zájezdová doprava, služby průvodce, 2x nocleh se snídaní, lůžkoviny, pobytová taxa, jízda vláčkem na trase Morteratsch – Tirano, cestovní pojištění v zahraničí (léčebné výlohy, odpovědnost za škody, následky úrazu, osobní věci, storno, repatriace do ČR, asistenční služba), infomateriály, DPH 21%, zákonné pojištění proti úpadku CK, 3 osoby pedagogického dohledu zdarma. Cena nezahrnuje vstupné.
6. Zaslát na adresu zákazníka nejpozději do 10ti dnů před odjezdem odbavení k zájezdu, tj. podrobné informace k trase, zasedací plánek autobusu, ceny vstupů, popis ubytování a počty pokojů, doporučené vybavení atd.

II. Zákazník se zavazuje:

1. Obsadit zájezd minimálně 42 platícími účastníky. V případě nižšího počtu účastníků je povinen toto neprodleně ohlásit pořadateli, který na základě této skutečnosti upraví cenu zájezdu na jednoho účastníka (a to pouze po vzájemné dohodě se zákazníkem).
2. Uhradit cenu zájezdu následovně. Zálohu ve výši 4.000,- Kč/osoba do **15.01. 2026**, konečný doplatek pak nejpozději měsíc před odjezdem. Faktury vystaví a včas zašle pořadatel zájezdu.
3. Současně s úhradou první zálohy zaslát na adresu pořadatele aktuální jmenný seznam účastníků včetně data narození, nutné pro cestovní pojištění včetně storna zájezdu. Poskytnuté osobní údaje budou použity výhradně

za účelem zajištění cestovního pojištění. CK použije vhodná organizační a technická opatření, aby nedošlo k úniku dat či zneužití třetí stranou.

4. Zajistit pedagogický dohled nad zúčastněnými studenty po celou dobu zájezdu.
5. Informovat pořadatele o všech okolnostech, které mají vliv na cenu a organizaci zájezdu, tj. nižší počet účastníků, návrh na změnu trasy atd.

III. Stornovací podmínky:

1. Přihlášená osoba (případně celá skupina) má právo kdykoliv svojí účast na zájezdu zrušit.
2. Vzhledem k tomu, že Vaše zálohy poukazuje pořadatel (cestovní kancelář) na zajištění ubytování, dopravy a dalších služeb smluvním partnerům doma a především v zahraničí, musí každá nezúčastněná osoba počítat v případě odstoupení od zájezdu s níže uvedenými stornovacími poplatky. Stornopoplatky se odvíjí podle data a od výše a termínu uhrazení záloh:

<i>Ode dne zaplacení zálohy do 40 dnů před odjezdem</i>	<i>3.500,-- Kč</i>
<i>39 – 19 dnů před odjezdem</i>	<i>50% z ceny</i>
<i>18 – 9 dnů před odjezdem</i>	<i>70% z ceny</i>
<i>8 – 1 den před odjezdem</i>	<i>90% z ceny</i>
<i>v den odjezdu</i>	<i>100% z ceny</i>

3. Každý z účastníků bude připojištěn proti stornu (neúčast na zájezdu z důvodu náhlé nemoci či úrazu). V případě storna pak pojišťovna vyplácí 80% z ceny. O oprávněnosti storna vždy rozhoduje sama cestovní pojišťovna, u níž bylo uzavřeno (Pojišťovna VZP a.s.– cestovní pojistka typu Optimal). Stornoplatek ani žádný manipulační poplatek není účtován, pokud je za nezúčastněnou osobu zajištěn náhradník. Podmínkou je ovšem nutné včasné nahlášení na adresu cestovní kanceláře (v krajním případě možné i v den odjezdu).

IV. Závěrečná ustanovení:

1. Pořadatel (cestovní kancelář) neručí za následky nepříznivých povětrnostních podmínek, přírodních katastrof, epidemií, dopravních kolapsů, zdržení na hraničních přechodech, ztráty cest. dokladů klientů, následky stávek, terorismu, povstání a válek. Výlohy, které tímto vzniknou účastníkům, nemůže CK v žádném případě hradit.
2. Obě smluvní strany se zavazují vzájemně se včas informovat o všech důležitých skutečnostech vyplývajících z plnění smlouvy.
3. Cena zájezdu vychází z aktuálních cen PHM a kurzu Kč/EUR k 5.12.2025. V případě dalšího růstu cen PHM a tím vyšších nákladů za dopravu či výrazného poklesu kurzu české měny vůči EUR (minimálně však o 8% vůči oficiálnímu kurzu v den podepsání smlouvy) si pořadatel vyhrazuje právo úpravy ceny, o které ovšem musí ihned informovat zákazníka.. Zvýšení ceny zájezdu o částku do 150,- Kč na osobu včetně není považováno za důvod k odstoupení od smlouvy.
4. Veškeré změny nebo dodatky jsou platné pouze tehdy, jestliže budou sjednány v písemné formě a podepsány odpovědnými zástupci obou stran. Případné spory, pokud se během realizace zájezdu vyskytnou, budou přednostně řešeny vzájemnou dohodou smluvních stran.
5. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou smluvní stranu.
6. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí objednavatel zájezdu, tj. Obchodní akademie Jablonec nad Nisou.

V Zásadě dne 16.12.2025

V Jablonci nad Nisou dne 17.12.2025

.....
/pořadatel/

.....
/zákazník/